



# MAJLIS TAFSIR AL-QUR'AN (MTA) PUSAT

http://www.mta.or.id email : humas@mta.or.id Fax : 0271663977

Jl. Ronggowarsito 111A, Timuran, Banjarsari, Surakarta, Kode Pos 57131, Telp. 0271663299

KHUSUS UNTUK PARA SISWA/PESERTA

Ahad, 27 Desember 2020/12 Jumadil ula 1442

Brosur No. : 2035/2075/IF

## Tentang Musbil

Dalam hadits diriwayatkan :

عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خِيَلَاءَ. البخارى ٧ : ٣٣

Dari Ibnu 'Umar RA, bahwasanya Rasulullah SAW bersabda, "Allah tidak akan melihat kepada orang yang menyeret pakaiannya karena sombong". [HR. Bukhari juz 7, hal. 33]

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطْرًا. البخارى ٧ : ٣٤

Dari Abu Hurairah, bahwasanya Rasulullah SAW bersabda, "Pada hari qiyamat Allah tidak akan melihat kepada orang yang menyeret izaarnya karena sombong". [HR. Bukhari juz 7, hal. 34]

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ مَخِيلَةً لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. البخارى ٧ : ٣٥

Dari 'Abdullah bin 'Umar RA, ia berkata : Rasulullah SAW bersabda, "Barangsiapa yang menyeret pakaiannya karena kesombongan, Allah tidak akan melihat kepadanya pada hari qiyamat". [HR. Bukhari juz 7, hal. 35]

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ مِنْ  
الْخِيَلَاءِ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. مسلم ٣: ١٦٥٢

*Dari Ibnu 'Umar, ia berkata : Rasulullah SAW bersabda, "Barangsiapa menyeret pakaiannya karena sombong, maka Allah tidak akan melihatnya pada hari qiyamat". [HR. Muslim juz 3, hal. 1652, no. 44]*

عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا يَجُرُّ إِزَارَهُ، فَقَالَ: مِمَّنْ أَنْتَ؟  
فَانْتَسَبَ لَهُ. فَأَدَّأ رَجُلٌ مِنْ بَنِي لَيْثٍ. فَعَرَفَهُ ابْنُ عُمَرَ. قَالَ:  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِأُذُنِي هَاتَيْنِ يَقُولُ: مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ لَا  
يُرِيدُ بِذَلِكَ إِلَّا الْمَخِيلَةَ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

مسلم ٣: ١٦٥٢

*Dari Ibnu 'Umar, bahwasanya ia melihat seorang laki-laki yang menyeret izaarnya, lalu ia bertanya, "Dari suku manakah engkau ?". Maka orang tersebut menyebutkan nasabnya. Ternyata dia seseorang dari Bani Laits. Maka Ibnu 'Umar pun mengenalnya. Ibnu 'Umar berkata, "Aku mendengar dengan dua telingaku ini bahwa Rasulullah SAW bersabda, "Barangsiapa yang menyeret izaarnya, ia tidak menghendaki dengan demikian itu melainkan kesombongan, maka sesungguhnya pada hari qiyamat Allah tidak akan melihatnya". [HR. Muslim juz 3, hal. 1652, no. 45]*

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكُغْبَيْنِ  
مِنَ الْإِزَارِ فَفِي النَّارِ. البخارى ٧: ٣٤

Dari Abu Hurairah RA, dari Nabi SAW, beliau bersabda, “Kain izaar yang berada di bawah mata kaki, adalah bagian dari api neraka”. [HR. Bukhari juz 7, hal. 34]

عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ. قَالَ: فَقَرَأَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَ مَرَارٍ. قَالَ أَبُو ذَرٍّ: خَابُوا وَخَسِرُوا، مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الْمُسْبِلُ وَالْمَنَّانُ وَالْمُنْفِقُ سَلَعْتَهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ. مسلم ١: ١٠٢

Dari Abu Dzarr, dari Nabi SAW, beliau bersabda, “Ada tiga golongan yang kelak pada hari qiyamat Allah tidak akan mengajak bicara mereka, Allah tidak akan melihat mereka, tidak akan membersihkan (mengampuni dosa) mereka dan bagi mereka akan mendapat siksa yang pedih”. Rasulullah SAW bersabda demikian tiga kali. Kemudian Abu Dzarr berkata, “Sungguh menyesal dan rugi mereka itu. Siapakah mereka itu ya Rasulullah?”. Beliau menjawab, “Yaitu orang yang menurunkan kain izaarnya, orang yang suka mengundat-undat pemberiannya dan orang yang menjual barang dagangannya dengan menggunakan sumpah palsu”. [HR. Muslim juz 1, hal. 102, no. 171]

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ يُصَلِّي مُسْبِلًا إِزَارَهُ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذْهَبْ فَتَوَضَّأْ. فَذَهَبَ فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ جَاءَ. ثُمَّ قَالَ: إِذْهَبْ فَتَوَضَّأْ. فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا

لَكَ أَمْرَتُهُ أَنْ يَتَوَضَّأَ ثُمَّ سَكَتَ عَنْهُ؟ قَالَ: إِنَّهُ كَانَ يُصَلِّي  
وَهُوَ مُسْبِلٌ إِزَارَهُ، وَإِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ صَلَاةَ رَجُلٍ مُسْبِلٍ. ابو

داود ٤ : ٥٧، رقم: ٤٠٨٦

*Dari Abu Hurairah, ia berkata : Pada suatu waktu ada seseorang shalat dengan kain izaarnya sampai di bawah mata kaki, maka Rasulullah SAW bersabda, "Pergilah dan berwudlulah !". Ia pun pergi dan berwudlu, kemudian ia datang. Kemudian beliau SAW bersabda kepadanya, "Pergilah dan berwudlulah !". Maka ada seseorang bertanya, "Ya Rasulullah, mengapa engkau menyuruh orang itu melakukan wudlu, kemudian engkau diamkan ?". Beliau bersabda, "Karena ia shalat dengan memakai kain izaarnya sampai di bawah mata kaki. Sesungguhnya Allah tidak akan menerima shalat seseorang yang memakai kain izaarnya sampai di bawah mata kaki". [HR. Abu Dawud juz 4, hal. 57 no. 4086]*

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: مَرَرْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَفِي إِزَارِي  
اسْتِرْحَاءً، فَقَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ، اِرْفَعْ إِزَارَكَ. فَرَفَعْتُهُ. ثُمَّ قَالَ:  
زِدْ. فَزِدْتُ. فَمَا زِلْتُ أَتَحَرَّاهَا بَعْدُ. فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: إِلَى

أَيْنَ؟ فَقَالَ: أَنْصَافِ السَّاقَيْنِ. مسلم ٣ : ١٦٥٣

*Dari Ibnu 'Umar, ia berkata : Aku pernah lewat di hadapan Rasulullah SAW, ketika itu kain izaar saya turun. Lalu beliau SAW bersabda, "Hai 'Abdullah, naikkanlah kain izaarmu". Lalu aku menaikkannya. Kemudian beliau bersabda lagi, "Naikkan lagi !". Lalu aku menaikkannya lagi. Kemudian aku selalu menjaga yang demikian sesudah itu. Sebagian kaum ada yang bertanya (kepada Ibnu 'Umar), "Sampai dimana*

(menaikkannya) ?". Ibnu 'Umar menjawab, "Pertengahan betis". [HR. Muslim juz 3, hal. 1653, no. 47]

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِزْرَةُ الْمُسْلِمِ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ وَلَا حَرْجَ أَوْ لَا جُنَاحَ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَعْبَيْنِ. مَا كَانَ أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ فَهُوَ فِي النَّارِ. مَنْ جَرَّ إِزْرَهُ بَطْرًا لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ. ابو داود ٤ : ٥٩ ، رقم : ٤٠٩٣

Dari Abu Sa'id Al-Khudriy, ia berkata : Rasulullah SAW bersabda, "Kain izaar seorang muslim adalah sampai pertengahan betis. Dan tidak mengapa atau tidaklah berdosa jika sampai pada diantara betis dan kedua mata kaki. Sedangkan yang sampai di bawah mata kaki itu adalah bagian neraka. Dan barangsiapa yang menyeret kain izaarnya karena sombong, maka kelak Allah tidak akan melihat kepadanya". [HR. Abu Dawud juz 4, hal. 59, no. 4093]

عَنْ أَبِي جُرَيْجٍ جَابِرِ بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَجُلًا يَصْدُرُ النَّاسُ عَنْ رَأْيِهِ، لَا يَقُولُ شَيْئًا إِلَّا صَدَرُوا عَنْهُ. قُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: هَذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. قُلْتُ: عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ (مَرَّتَيْنِ). قَالَ: لَا تَقُلْ عَلَيْكَ السَّلَامُ، فَإِنَّ عَلَيْكَ السَّلَامَ تَحِيَّةُ الْمَيِّتِ. قُلْ السَّلَامُ عَلَيْكَ. قَالَ: قُلْتُ: أَنْتَ

رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: أَنَا رَسُولُ اللَّهِ الَّذِي إِذَا أَصَابَكَ ضُرٌّ  
فَدَعَوْتُهُ كَشَفَهُ عَنْكَ. وَإِذَا أَصَابَكَ عَامٌ سَنَةٍ فَدَعَوْتُهُ أَنْبَتَهَا  
لَكَ. وَإِذَا كُنْتَ بِأَرْضٍ قَفْرَاءَ أَوْ فَلَاحٍ فَضَلَّتْ رَاحِلَتُكَ  
فَدَعَوْتُهُ رَدَّهَا عَلَيْكَ. قُلْتُ: إِعْهَدْ إِلَيَّ. قَالَ: لَا تَسْبَنَّ  
أَحَدًا. قَالَ: فَمَا سَبَبْتُ بَعْدَهُ حُرًّا وَلَا عَبْدًا وَلَا بَعِيرًا وَلَا  
شَاةً. قَالَ: وَلَا تَحْقِرَنَّ شَيْئًا مِنَ الْمَعْرُوفِ، وَأَنْ تُكَلِّمَ أَحَاكَ  
وَأَنْتَ مُنْبَسِطٌ إِلَيْهِ وَجْهُكَ، إِنَّ ذَلِكَ مِنَ الْمَعْرُوفِ، وَارْفَعْ  
إِزَارَكَ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ، فَإِنْ أَبَيْتَ فَاِلَى الْكَعْبَيْنِ، وَإِيَّاكَ  
وَإِسْبَالَ الْإِزَارِ فَإِنَّهَا مِنَ الْمَخِيَلَةِ، وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمَخِيَلَةَ.  
وَإِنْ امْرُءٌ شَتَمَكَ وَعَيَّرَكَ بِمَا يَعْلَمُ فِيكَ فَلَا تُعَيِّرْهُ بِمَا تَعْلَمُ  
فِيهِ، فَإِنَّمَا وَبَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ. ابو داود ٤ : ٥٦ ، رقم : ٤٠٨٤

*Dari Abu Juraiy (Jabir bin Sulaim), ia berkata : Saya melihat seseorang yang pendapatnya selalu diikuti oleh orang banyak. Apapun yang dikatakannya pasti diikuti mereka. Saya bertanya, "Siapakah orang itu?". Para shahabat menjawab, "Itu adalah Rasulullah SAW". Saya mengucapkan salam, " 'Alaikas salaam ya Rasuulallooh", aku*

mengucapkan dua kali. Maka beliau bersabda, “Janganlah kamu mengucapkan ‘Alaikas salaam, karena ucapan ‘Alaikas salaam itu salam untuk orang yang sudah meninggal, tetapi ucapkanlah Assalaamu ‘alaika”. Aku bertanya, “Benarkah engkau utusan Allah?”. Beliau menjawab, “Ya aku adalah utusan Allah, Tuhan yang apabila kamu tertimpa suatu musibah, kemudian kamu berdoa kepada-Nya, niscaya Dia akan menghilangkan musibah yang menimpa kamu. Apabila kamu tertimpa kemarau panjang (kelaparan), kemudian kamu berdoa kepada-Nya, niscaya Dia akan segera menumbuhkan tanaman untukmu. Apabila kamu berada di tengah gurun pasir atau tanah lapang, kemudian kendaraanmu atau ternakmu hilang, lalu kamu berdoa kepada-Nya, niscaya Dia akan mengembalikannya kepadamu”. Aku berkata, “Berilah nasehat kepadaku”. Beliau bersabda, “Janganlah sekali-kali kamu memaki seseorang”. Jabir berkata, “Maka setelah itu aku tidak pernah memaki orang merdeka, budak, unta ataupun kambing”. Beliau juga bersabda, “Janganlah sekali-kali kamu meremehkan sesuatu kebaikan, dan berkatalah kepada temanmu dengan wajah yang manis. Sesungguhnya yang demikian itu termasuk kebaikan. Dan tinggikanlah kain izaarmu sampai pada pertengahan betis, dan kalau kamu enggan, maka boleh sampai pada kedua mata kaki. Janganlah kamu menurunkan kain izaar itu melebihi mata kaki, karena hal itu termasuk perbuatan sombong. Dan sesungguhnya Allah tidak menyukai kesombongan. Dan apabila ada orang memaki dan mencela kamu dengan apa yang dia ketahui tentang dirimu, maka janganlah kamu mencelanya dengan apa yang kamu ketahui tentang cela dirinya, karena (jika kamu tidak membalasnya) sesungguhnya akibat dari celaan itu akan kembali kepadanya”. [HR. Abu Dawud juz 4, hal. 56, no. 4084]

عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خِيَلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَحَدَ شِقَّتِي إِزَارِي يَسْتَرْخِي إِلَّا أَنْ أَتَعَاهَدَ

ذَلِكَ مِنْهُ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَسْتُ مِنْ يَصْنَعُهُ خِيَلَاءَ.

البخارى ٧ : ٣٤

*Dari Salim bin 'Abdullah, dari bapaknya RA, dari Nabi SAW, beliau bersabda, "Barangsiapa yang menyeret pakaiannya karena sombong, maka pada hari qiyamat nanti Allah tidak akan melihatnya". Abu Bakar berkata, "Ya Rasulullah, sesungguhnya kain izaar saya selalu turun sampai di bawah mata kaki, kecuali apabila saya sangat berhati-hati". Rasulullah SAW bersabda kepadanya, "Sesungguhnya kamu tidaklah termasuk orang yang melakukannya karena sombong". [HR. Bukhari juz 7, hal. 34]*

Keterangan :

Dari hadits-hadits di atas bisa kita fahami bahwa yang dilarang itu adalah melabuhkan izaar karena sombong. Adapun kalau tidak sombong, maka tidak termasuk yang dilarang dalam hadits tersebut.

Walaupun diantara hadits-hadits tersebut ada yang tidak menyebut karena sombong, dan ini merupakan dalil muthlaq, namun hadits-hadits yang lainnya menjelaskan bahwa yang dilarang itu adalah melabuhkannya karena sombong, dan ini merupakan dalil muqoyyad. Dan apabila ada dalil muthlaq dan dalil muqoyyad, maka yang dipakai adalah dalil muqoyyad.

Tentang isbaal ini memang terjadi perbedaan pendapat di kalangan kaum muslimin, ada yang berpendapat bahwa isbaal itu dilarang secara muthlaq, namun ada juga yang berpendapat bahwa yang dilarang itu apabila dilakukan dengan sombong, hal ini sudah dijelaskan oleh Imam Ibnu Hajar Al-'Asqolaniy di dalam Fathul Baari dalam kitab Libaas.

Adapun tentang memakai celana panjang (yang bahasa Arabnya sarowiiil) hingga melebihi mata kaki, sampai sekarang kami belum mendapatkan hadits yang melarangnya. **Walloohu a'lam.**

**Kisah Raja Jabalah bin Al-Aiham (Pemimpin Bani Ghassaan)**

Di dalam Kitab Ahsanul Qoshosh disebutkan :



رُوي أَنَّ أَحَدَ أَكَابِرِ الْمُلُوكِ وَهُوَ جَبَلَةُ بْنُ الْأَيْهَمِ عِنْدَمَا أَرَادَ  
الدُّخُولَ فِي الْإِسْلَامِ أَقْبَلَ إِلَى الْمَدِينَةِ فِي خَمْسِمِائَةِ فَارِسٍ  
عَلَيْهِمْ ثِيَابُ الْوَشْيِ، وَهُوَ لَابِسُ تَاجِهِ وَفِيهِ قُرْطُ مَارِيَةَ بِنْتِ  
ظَالِمِ زَوْجَةِ الْحَارِثِ الْأَكْبَرِ الْعَسَائِيِّ، كَانَ فِيهِ لُئْلُتَانِ  
عَجِيبَتَانِ، فَفَرِحَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرُ بِإِسْلَامِهِ وَفَرِحَ  
الْمُسْلِمُونَ، وَخَرَجُوا لِمُقَابَلَتِهِ حَتَّى حَضَرَ مَوْسِمَ الْحَجِّ مِنْ  
عَامِهِ مَعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

Diriwayatkan, bahwa salah seorang dari pembesar kerajaan, yaitu Jabalah bin Aiham, ketika akan masuk Islam, ia datang ke Madinah dengan diiringkan oleh lima ratus penunggang kuda dengan memakai pakaian yang berhias beraneka warna, sedangkan Jabalah memakai mahkota yang dihiasi dengan perhiasan berupa anting-antingnya Mariyah binti Dhoolim istri Al-Harits raja agung di Ghossaan yang padanya ada dua mutiara yang mengagumkan. Amirul Mu'minin 'Umar bin Khaththab dan kaum muslimin merasa gembira dengan masuk Islamnya Jabalah bin Aiham itu, lalu mereka keluar untuk menyambut raja Jabalah tersebut. Kemudian raja Jabalah tinggal di Madinah bersama 'Umar RA sampai musim haji pada tahun itu. Kemudian raja Jabalah menunaikan ibadah haji.

وَبَيْنَمَا هُوَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ الْحَرَامِ إِذْ وَطِئَ إِزَارَهُ (رِدَاءَهُ) رَجُلٌ

أَعْرَابِيٌّ مِنْ بَنِي فِزْرَةَ فَحَلَّهُ، فَلَطَمَهُ جَبَلَةً عَلَى وَجْهِهِ فَهَشَمَ  
 أَنْفَهُ، فَذَهَبَ الْأَعْرَابِيُّ إِلَى سَيِّدِنَا عُمَرَ لِيَشْكُو الْمَلِكَ.  
 فَطَلَبَهُ سَيِّدُنَا عُمَرُ وَقَالَ لَهُ: مَا دَعَاكَ يَا جَبَلَةً إِلَى أَنْ  
 لَطَمْتَ أَحَاكَ هَذَا الْفِزْرِيَّ فَهَشَمْتَ أَنْفَهُ؟ فَقَالَ: إِنَّهُ وَطِئَ  
 إِزَارِيَّ فَحَلَّهُ. فَقَالَ عُمَرُ: أَمَّا أَنْتَ فَقَدْ أَقْرَرْتَ، إِمَّا أَنْ  
 تُرْضِيَهُ، وَإِمَّا أَنْ يَضْرِبَكَ مِثْلَ مَا ضَرَبْتَهُ. فَعَجِبَ لِذَلِكَ  
 جَبَلَةً وَقَالَ: كَيْفَ يَضْرِبُنِي وَأَنَا مَلِكٌ كَبِيرٌ وَهُوَ مِنَ السُّوْقَةِ؟  
 فَلَا يَصِحُّ أَنْ يَضْرِبَنِي كَمَا ضَرَبْتَهُ، وَهَلْ أَسْتَوِي أَنَا وَهُوَ فِي  
 ذَلِكَ؟ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: يَا جَبَلَةً، لَقَدْ جَمَعَكَ وَإِيَّاهُ الْإِسْلَامُ.  
 وَالْإِسْلَامُ سَاوِي بَيْنَكُمَا، وَكُلُّ الْمُسْلِمِينَ سَوَاءٌ، لَا فَرْقَ بَيْنَ  
 الْمَلِكِ وَالرَّعِيَّةِ، وَلَا فَضْلَ لِأَحَدٍ عَلَى أَحَدٍ إِلَّا بِالتَّقْوَى.  
 فَقَالَ جَبَلَةً: وَاللَّهِ، لَقَدْ رَجَوْتُ أَنْ أَكُونَ فِي الْإِسْلَامِ أَعَزُّ  
 مِنِّي فِي الْجَاهِلِيَّةِ. قَالَ عُمَرُ: هُوَ كَذَلِكَ. قَالَ جَبَلَةً: أَخْرِنِي

إِلَى غَدِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! قَالَ عُمَرُ: ذَلِكَ لَكَ. فَلَمَّا جَنَّ  
الَلَّيْلُ خَرَجَ هُوَ وَأَصْحَابُهُ فَلَمْ يُشْنِ حَتَّى دَخَلَ الْقِسْطَ طَبِئِيَّةً  
عَلَى هِرْقَلِ مَلِكِ الرُّومِ، فَتَنَصَّرَ وَأَقَامَ عِنْدَهُ. احسن القصص ٣:

٩٢

Ketika Jabalah sedang melaksanakan thawaf di Baitul Haram, tiba-tiba kain izaarnya (atau rida'nya) terinjak oleh seorang laki-laki 'Arab Badui dari suku Bani Fazarah, sehingga terlepas, lalu Jabalah memukul wajah orang 'Arab Badui itu sehingga patah tulang hidungnya. Kemudian orang 'Arab Badui itu pergi menghadap khalifah 'Umar untuk mengadukan perbuatan raja Jabalah tersebut. Kemudian khalifah 'Umar memanggil raja Jabalah bin Aiham, lalu bertanya, "Hai Jabalah, apa yang menyebabkan kamu memukul saudaramu orang Bani Fazarah ini sehingga kamu mematahkan tulang hidungnya?". Jabalah menjawab, "Dia menginjak kain izaarku sehingga terlepas". 'Umar berkata, "Hai Jabalah, bukankah kamu telah mengakui perbuatanmu? Sekarang kamu tinggal pilih, kamu meminta ma'af dan ridlanya orang itu, atau biar orang itu membalas dengan memukulmu seperti kamu telah memukulnya?". Jabalah merasa terkejut dengan keputusan 'Umar itu. Lalu ia berkata, "Bagaimana mungkin dia akan memukulku, aku adalah raja agung, sedangkan dia adalah rakyat jelata? Tidak bisa dia memukulku sebagaimana aku memukulnya, dan apakah aku dan dia sama tentang hal itu?". 'Umar berkata kepadanya, "Hai Jabalah, sungguh Islam telah mengumpulkan kamu dan dia. Islam telah menyamakan antara kamu berdua. Dan semua orang Islam adalah sama, tidak ada perbedaan antara raja dan rakyat, dan tidak ada kelebihan seseorang dengan yang lainnya, kecuali dengan taqwa". Lalu Jabalah berkata, "Demi Allah, sungguh tadinya aku mengira bahwa dengan masuk Islam itu aku akan lebih mulia daripada diwaktu jahiliyyah". 'Umar berkata, "Ya, memang demikian". Kemudian Jabalah berkata, "Wahai Amirul Mu'minin, berilah tempo kepadaku sampai besok

pagi". 'Umar berkata, "Ya, aku berikan tempo kepadamu". Kemudian ketika gelap malam, Jabalah bersama para pengawalnya pergi tanpa menoleh ke belakang, melarikan diri hingga tiba di Konstantinopel, untuk bertemu dengan Hiraclius raja Romawi, lalu ia murtad, menjadi orang Nashrani dan tinggal di situ. [Ahsanul Qoshosh juz 3, hal. 92].

~oO[ @ ]Oo~